



A POLÍCIA NOS DIAS DE HOJE SEGUNDO UM JUIZ AMERICANO

EM INGLÊS:

I know those of you in uniform, probably feel like you've already had to listen to me too much in your career for you. And for everyone else, I have both good news and bad news. The good news is they've only given me 10 minutes. The bad news is they've given me 10 minutes. I've been given the honor of joining all of you today, and I want to use those 10 minutes to make some points about the need filled by this spectacular facility. I was born in 1947.

I was a boy in the 50s. John Murphy, my next door neighbor, and Godfather was an LAPD Sergeant, his equipment, consists of a 38 Special revolver, a billy, a flashlight, and a pair of handcuffs. The people who are trained here. Will be equipped with a 9-millimeter semi-auto, 14 Round sidearm. They will carry multiple magazines, double handcuffs, a tear gas canister, a baton a handheld radio, a taser, a flashlight, a voice-activated, audio recorder, a body camera, a tactical knife, and hidden backup pistol. In their trunk will be a shotgun, a patrol rifle, and a patrol bag full of report forms, first aid kits.

And it dozens of other items, John Murphy, never imagined They will be expected to know how and when to use all of those things. Sergeant Murphy had been trained to drive and to shoot. He had not learned artificial respiration, he knew nothing about CPR or the use of a defibrillator.

He never saw an upper body protection vest. He never used a computer to check a record or registration. Those tools and the expertise necessary to use them, were science fiction to him. His knowledge of search and seizure law was rudimentary map versus Ohio. Had not yet been decided, so very little evidence was being excluded on the basis of Fourth Amendment violations.

He did not know the Miranda warnings because Miranda had not been decided until 1966 the year, he retired. He knew nothing about detention law because Terry versus Ohio was not decided until two years after that, he did not know how the rights of high school students differed from the rights of adults because nobody knew that until the Supreme Court told us in TLO versus New Jersey in 1985, the men and women who go through their training here will be able to debate the finer points of all of those Court decisions and dozens of others and hold their own with any lawyer.

They have to be able to do that, to do the job correctly. Sergeant Murphy knew almost nothing about crime scene preservation or trace evidence. Blood spatter interpretation. Fingerprints lifted with chemical fumes, obtaining evidence from cell phones health cell phones themselves, were all things none of us even imagined when

the first Academy is going, began going through the facilities here at Golden West in 1969.

When this college opened in the 1960s, the letters DNA were juxtaposed only on monogram sleeves. I was the first judge to rule on DNA evidence in Orange County and that was in the late 80s. Law enforcement changes hourly folks. It is no easier to keep up with the changes in law enforcement than it is to keep up with changes in medicine or physics or biology, or ballistics or pharmacology. All of which by the way are things, the modern police officer must know a lot about must learn and relearn constantly. Do you think that's an exaggeration? Those of you not in uniform, ask yourself about the changes in the last eight years. How much did you know about methamphetamine into 10? How much did you know about AR-15s 5 years ago? How much did you know about sniper Scopes and bullet trajectories before the Mandalay Bay Massacre?

How much did you know about opioids two years ago? How much did you know about bump stocks and high-capacity magazines a year ago? Every day, every time a cop picks up a paper or watches the news she learns about something else she will have to know about probably before her next shift The amount of education and re-education our police must assimilate everyday is staggering. It requires literally, and I emphasize, I mean, this literally not figuratively, it requires literally more daily re-education than a doctor or lawyer ever needs to do his or her job.

And when a peace officer applies that re-education, he or she has to be a psychologist, a pharmacologist, a teacher, a counselor, a lawyer and EMT and a badass superhero, probably all during one shift.

It has always been a tough job. Long before anyone had ever heard of Stephon Clark or could find Ferguson, Missouri on a map, law enforcement was a brutally difficult way to make a living. Why? Well, for one thing, the Constitution are police take an oath to defend was devised by rebels. Our founding fathers were protesters, think of the Boston Tea Party and the Bunker Hill Massacre, those were protesters.

They were men who had been suppressed and subjugated and they were determined it was never going to happen again. So when they won the revolution, they instituted a system designed to restrain their new government, designed to make sure they would never be oppressed by the government again. The whole system is set up to exalt the individual and to limit the government.

Folks, the United States of America is the only place on the planet where in a case called Miranda versus the state, Miranda wins. That's what the Revolutionary Army fought and died for and that's what our police protect. When you represent the government in a system like that, you have to know it's going to be difficult and it is, it is as difficult a job as there is on this planet. Imagine doing what you do, I don't know what your job is, whatever your job is, imagine doing it with people throwing rocks at you, people spitting on you, people trying to kill you.

And then think about what their job description is. Their job description is people in uniform is putting your life on the line every day for strangers. Dealing with the mentally ill, mediating domestic violence, counseling child molestation victims, consoling, the bereaved, pulling people out of burning vehicles, chasing psychopathic, fifteen-year-olds down, blind darts in alleys knowing they have a gun a gang gun, but they don't yet have a conscience. What kind of person takes that job? I don't understand. I've never understood.

My job's have required me to study cops for 47 years. I've worked with them, I've played ball with them, I've drunk beer with them, I've laughed with them, I've cried with them, I've celebrated with them, and I've suffered with them. But I have never for a single moment understood. I cannot imagine what kind of person does all the things they do for Society of strangers.

Three million of us, in this County, whom they will never meet, but for whom they are always committed, always there, always ready. It's not a job, folks. It's a calling. And if you haven't been called, you can't understand those who have been.

So I no longer try to understand. I just thank the Lord for continuing to turn them out and I suggest you do the same. And as long as I'm giving, thanks, I thank all of you for supporting them. I thank all of you for supporting and endeavors like this spectacular new facility. I thank you for making sure they will have the training and support they need for this complicated job.

I thank you for continuing to encourage our best young people to take up this work and I thank you for giving me 10 minutes to express my thanks to you and to them. Thank you.

A TRADUÇÃO:

Conheço-vos os uniformizados. Provavelmente, o que parece é que já tiveram de me ouvir muito a favor de vocês nesta carreira. E para todos os demais, tenho tanto boas como más notícias. A boa notícia é que eles só me deram 10 minutos. A má notícia é que me deram 10 minutos.

Foi-me dada a honra de me juntar a todos vocês hoje, e quero usar esses 10 minutos para fazer algumas observações sobre a necessidade preenchida por esta espetacular instalação.

Nasci em 1947. Eu era um rapaz nos anos 50. John Murphy, o meu vizinho do lado e padrinho, era um Sargento da LAPD. O seu equipamento, consistia num revólver especial 38, um pote, uma lanterna, e um par de algemas. As pessoas que aqui são treinadas, estarão equipadas com uma semiautomática de 9 milímetros, uma pistola de 14 tiros.

Portarão vários carregadores, algemas de fechamento duplo, um recipiente de gás lacrimogéneo, um rádio manual, um bastão, um gravador de áudio ativado por voz, uma taser, uma lanterna, uma câmera corporal, uma faca tática, e uma pistola de reserva escondida.

No seu porta-malas estará uma espingarda, um rifle de patrulha, uma mochila cheia de formulários de relatório, kits de primeiros socorros e dezenas de outros itens que John Murphy, nunca imaginou.

Os que as utilizar, saberão como e quando usar todas essas coisas.

O Sargento Murphy tinha sido treinado para conduzir e atirar. Ele não tinha aprendido respiração artificial, não sabia nada sobre RCP ou o uso de um desfibrilador. Nunca tinha visto um colete de proteção da parte superior do corpo. Nunca utilizou um computador para verificar um registro. Essas ferramentas e a perícia necessária para as utilizar, eram, para ele, ficção científica.

O seu conhecimento da lei de busca e apreensão era rudimentar. *Mapp v Ohio* ainda não havia sido decidida; poucas provas estavam a ser excluídas com base nas violações da Quarta Emenda. Ele não conhecia as advertências “Miranda” porque *Miranda* não havia sido decidida até 1966, o ano em que se aposentou.

Não sabia nada sobre a lei de detenção porque *Terry versus Ohio* só foi decidida dois anos mais tarde; não sabia como os direitos dos estudantes do ensino secundário diferiam dos direitos dos adultos porque ninguém sabia, até o Supremo Tribunal nos ter dito no *TLO versus New Jersey*, em 1985.

Os homens e mulheres que aqui passam pela sua formação poderão debater os pontos mais delicados de todas essas decisões do Tribunal e dezenas de outros com qualquer advogado. Têm de ser capazes, e fazer o trabalho corretamente.

O Sargento Murphy não sabia quase nada sobre a preservação da cena do crime ou sobre o rastreio de provas. Interpretação dos salpicos de sangue; impressões digitais levantadas com gases químicos; obtenção de provas a partir dos próprios celulares, foram tudo coisas que nenhum de nós sequer imaginou quando a primeira academia deu início às suas atividades nas instalações aqui no Golden West, em 1969.

Quando esta Academia abriu, nos anos 60, as letras ADN eram justapostas apenas em mangas por monograma. Fui o primeiro juiz a decidir sobre provas de ADN em Orange County e isso foi no final dos anos 80. A aplicação da lei muda de hora em hora. Não é mais fácil acompanhar as mudanças na segurança pública do que acompanhar as mudanças na medicina, física, biologia, balística ou farmacologia. Todas elas são coisas que a polícia moderna deve saber; muito sobre o que deve aprender e reaprender constantemente.

Acha que isso é um exagero? Aqueles entre vocês que não estão fardados, perguntem-se sobre as mudanças nos últimos oito anos. O que sabiam sobre metanfetaminas em 10mg? O que sabiam sobre as AR-15 há 5 anos atrás? O que

sabiam sobre o alcance de atiradores e as trajetórias das balas antes do Massacre de Mandalay Bay? O que sabiam sobre opioides há dois anos atrás? O que sabiam sobre disparos em alta sucessão e carregadores de alta capacidade há um ano atrás?

Todos os dias, cada vez que um policial apanha um jornal ou vê as notícias, percebe que tem algo mais que terá que aprender, provavelmente antes do seu próximo turno. A quantidade de educação e reeducação que a nossa polícia tem de assimilar todos os dias é espantosa. Requer, literalmente, e sublinho, literalmente não é figurativamente. Requer realmente, mais reeducação diária do que um médico ou advogado para fazer o seu trabalho.

E quando um agente da paz aplica essa reeducação, ele ou ela tem de ser um psicólogo, um farmacologista, um professor, um conselheiro, um advogado, um EMT e um super-herói durão, provavelmente tudo em um único turno.

Temos tido sempre um trabalho difícil, muito antes mesmo de alguém ter ouvido falar de Stephon Clark ou poder encontrar Ferguson, Missouri num mapa. A aplicação da lei foi uma forma brutalmente difícil de ganhar a vida na ocasião. Por quê?

Bem, para começar, para a Constituição a polícia presta um juramento de defesa. Ela foi elaborada por rebeldes.

Os nossos pais fundadores eram manifestantes. Pensem no Boston Tea Party e no Massacre de Bunker Hill: esses eram manifestantes. Eram homens que tinham sido reprimidos e subjugados e estavam determinados a que isso não voltasse a acontecer.

Assim, quando ganharam a revolução, instituíram um sistema destinado a restringir o seu novo governo, concebido para garantir que nunca mais seriam oprimidos pelo governo. Todo o sistema foi criado para exaltar o indivíduo e para limitar o governo.

Pessoal, os Estados Unidos da América são o único lugar no planeta onde, em uma situação: Miranda contra o Estado, Miranda vence. Foi por isso que o Exército Revolucionário lutou e morreu e é isso que a nossa polícia protege.

Quando se representa o governo num sistema como esse, é preciso saber que vai ser difícil e, é um trabalho tão difícil quanto existir neste planeta. Imagine fazer o que você faz; não sei qual é o seu trabalho. Seja qual for o seu trabalho, imagine fazê-lo com pessoas a atirar-lhe pedras, pessoas a cuspir em você, pessoas a tentarem matá-lo.

E depois pense qual é a descrição do seu trabalho. A descrição do seu trabalho são pessoas uniformizadas que estão a pôr a sua vida em risco, todos os dias, por estranhos.

Lidar com os doentes mentais, mediar a violência doméstica, aconselhar as vítimas de abuso infantil, consolar os enlutados, tirar pessoas de veículos em chamas, perseguir psicopatas e entrar em becos sem saber o que vai acontecer, pois há bandos armados lá.

Que tipo de pessoa aceita esse trabalho? não compreendo. Eu nunca compreendi. O meu trabalho exigiu-me que estudasse polícias durante 47 anos. Trabalhei com eles, joguei bola com eles, bebi cerveja com eles, ri-me com eles, chorei com eles, celebrei com eles, e sofri com eles.

Mas nunca, por um único momento, compreendi. Não consigo imaginar que tipo de pessoa faz todas as coisas que faz por uma sociedade de estranhos. Três milhões de nós neste Condado, com quem nunca se encontrarão, mas por quem estão sempre empenhados e sempre prontos.

Não é um trabalho, amigos. É uma vocação. E você que não foi chamado, não consegue compreender aqueles que foram. Por isso, já não tento compreender. Apenas agradeço ao Senhor por fazê-los serem o que são e sugiro que vocês façam o mesmo.

E enquanto eu estiver dando graças, eu agradeço a todos vocês pelo apoio aos mesmos.

Agradeço a todos por apoiarem e se esforçarem, como no caso desta nova e espetacular instalação.

Agradeço por se certificarem de que terão a formação e o apoio de que necessitam para este trabalho complicado.

Agradeço por continuarem a encorajar os nossos melhores jovens a abraçar este trabalho e agradeço-lhes por me dar 10 minutos para expressar os meus agradecimentos a vocês e a eles.

Obrigado.

São Paulo, 27 de março de 2023

Jarim Lopes Roseira – Presidente da IPA-SP

Nilton Amorim Durval da Silva – Professor de Inglês da IPA-SP